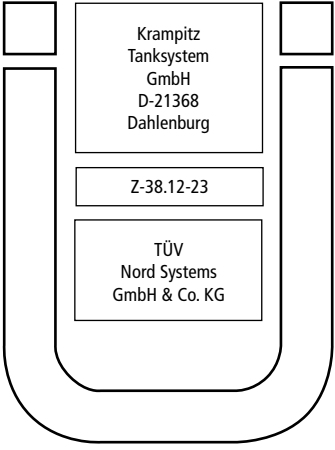


# PRÜFZEUGNIS / ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG(DE)

für einen doppelwandigen Tank aus Stahl  
mit allg. bauaufsichtlichen Zulassung Z-38.12-23  
mit folgendem Herstellerschild:

<b>Baujahr</b> year of manufacture <b>2020</b>		<b>Hersteller-Nr.</b> serial no.	<b>39066</b>
		<b>Rauminhalt bei zulässiger Füllhöhe (m³)</b> capacity of permissible filling level	<b>2,64</b>
<b>Krampitz Tanksystem GmbH</b> D-21368 Dahlenburg		<b>zulässiger Füllungsgrad (%)</b> permissible fill factor	<b>95</b>
<b>Z-38.12-23</b>		<b>Werkstoff</b> material	<b>S 235 JR</b>
<b>TÜV Nord Systems GmbH &amp; Co. KG</b>		<b>Gefahrenklasse</b> danger classification for flammable liquids	<b>nicht entzündlich</b>
<b>Made in Germany</b>		<b>zulässige Dichte (kg/ltr.)</b> permissible density	<b>1,0</b>
		<b>Prüfdruck Lagerraum (mWs)</b> test pressure for tank	<b>1,95</b>
		<b>Leck-Überwachungsraum (bar)</b> test pressure for leak monitoring	<b>-0,60</b>
		<b>max. Temperatur (°C)</b> max. temperature	<b>50</b>
		<b>Medium</b> medium	<b>Schmieröl gebraucht</b>

**Krampitz TANKSYSTEM GMBH**  
Tel.: 05851-9443-0  
Fax: 05851-9443-21

Achtung! Betriebsdruck atmosphärisch! Es dürfen nur Flüssigkeiten entsprechend des Tankschildes mit der zulässigen Dichte gelagert werden!  
Attention! Operating pressure: atmospheric! Only fluids according to the identification plate with the permissible density.

## Behälterabmessungen

Länge 2000 mm      Breite 1000 mm      Höhe 1500 mm

Es wird bestätigt, dass die Bau- und Druckprüfung des Tanks ohne Beanstandung durchgeführt wurde.

## Umfang der Prüfung

- |   |  |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Werkstoffnachweis   | <input checked="" type="checkbox"/> Dichtheit des Lecküberwachungsraumes: Unterdruck: - 0,60 bar |
| <input checked="" type="checkbox"/> Abmessungen und Ausführung  | Standzeit: > 24 h  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Schweißnähte  | Datum: 26.10.2020  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Dichtheit des Behälters bei 1.3 fachem Druck bezogen auf den Behälterboden mit Wasser   | Uhrzeit: 07:00 Uhr   |
| <input checked="" type="checkbox"/> die ordnungsgemäße Herstellung des Überwachungsraumes entsprechend der mit dem Prüfvermerk der Prüfstelle für Leckanzeigergeräte des TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG versehenen technischen Beschreibung und den zugehörigen Anlagen |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> die Dichtheit des Überwachungsraumes und die ausreichende Durchlässigkeit der Überwachungsraumstutzen   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> die Funktion des Leckanzeigergerätes mit Kontrolle der Schaltpunkte des Leckanzeigers   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> die Anbringung des Herstellerschildes für den Überwachungsraum mit der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung: Z-38.12-23  |  |

Leckanzeiger: AFRISO D-Güglingen  
Hersteller: AFRISO D-Güglingen  
Typ: Eurovac HV

Zum Zeichen der bestandenen Prüfung ist auf dem Herstellerschild das Zeichen des Werkprüfers eingetragen:

Es wird bestätigt, dass der Tank der Baumusterprüfung/  
Zulassung Nr. Z-38.12-23 entspricht.

